



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

放棄註冊商標 (局部放棄)

根據《商標條例》(第 559 章)第 56 條及《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 56 條，以下註冊商標的擁有人已就某些該等註冊所關乎的貨品或服務放棄註冊。

SURRENDER OF REGISTERED TRADE MARK (S) (PARTIAL SURRENDER)

The registrations of the following registered trade mark(s) have been surrendered by the owner(s) under section 56 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559) and rule 56 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) in respect of certain goods or services for which the trade mark(s) are registered.

- | | |
|---------------------------|---|
| [111] 註冊編號: | 199200361AA |
| Trade Mark No.: | |
| [540] 商標: | MANDARIN ORIENTAL |
| Mark: | |
| [571] 商標描述: | N/A |
| Mark Description: | |
| [730] 擁有人姓名/名稱、 | MANDARIN ORIENTAL HOTEL GROUP LIMITED |
| 地址: | 7/F, THE EXCELSIOR HOTEL, 281 GLOUCESTER ROAD, CAUSEWAY |
| Owner's Name, | BAY, HONG KONG |
| Address: | |
| [740/ 擁有人送達地址: Owner's | MANDARIN ORIENTAL HOTEL GROUP LIMITED |
| 750] Address for Service: | 7/F, THE EXCELSIOR HOTEL, 281 GLOUCESTER ROAD, CAUSEWAY |
| | BAY, HONG KONG |
| [511] 類別編號: | 3, 18, 25, 30 |
| Class No.: | |
| [151] 註冊日期: | 02-02-1989 |
| Date of Registration: | |
| 放棄生效日期: | 18-11-2009 |
| Date of Surrender Taking | |
| Effect: | |

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 29

meat, fish, poultry and game; meat extracts; jellies, jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; salad dressings; preserves; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; but not including preserved, dried and cooked mandarin oranges.

類別 Class 32

beers, mineral and aerated water; none being mandarin flavoured or containing mandarin extracts.

類別 Class 33

alcoholic beverages (except beers) but not including any fruit-flavoured liqueurs and brandy based liqueurs.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 3

bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; none of which containing extracts of mandarin.

類別 Class 18

leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips; harness and saddlery.

類別 Class 25

clothing, footwear, headgear.

類別 Class 30

coffee, tea, cocoa, sugar, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice.

[111] 註冊編號: 199611592

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:



[571] 商標描述:

N/A

Mark Description:

- [730] **擁有人姓名/名稱、地址:** KABUSHIKI KAISHA IDA-RYOGOKUDO
9-2, ASAKUSABASHI 1-CHOME, TAITO-KU, TOKYO, JAPAN.
Owner's Name, Address:
- [740/ 750] **擁有人的送達地址: Owner's Address for Service:** WILKINSON & GRIST
6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD, HONG KONG.
- [511] **類別編號:** 10
Class No.:
- [151] **註冊日期:** 26-04-1995
Date of Registration:
放棄生效日期: 20-10-2009
Date of Surrender Taking Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 10
ear plugs

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 10
medical apparatus and instruments, bulb syringes, teats, dental floss, feeding bottles for babies, ear cleaners, ear picks; all included in Class 10.

- [111] **註冊編號:** 199806061
Trade Mark No.:
- [540] **商標:** 
Mark:
- [571] **商標描述:** N/A
Mark Description:
- [730] **擁有人姓名/名稱、地址:** FOSROC INTERNATIONAL LIMITED
BURMAH CASTROL HOUSE, PIPERS WAY, SWINDON, WILTSHIRE SN3
1RE, ENGLAND.
Owner's Name, Address:
- [740/ 750] **擁有人的送達地址: Owner's Address for Service:** ECCLES & LEE
SUITE 2217, JARDINE HOUSE, 1 CONNAUGHT PLACE, CENTRAL,
HONG KONG.
- [511] **類別編號:** 2
Class No.:
- [151] **註冊日期:** 11-01-1995
Date of Registration:
放棄生效日期: 27-10-2009
Date of Surrender Taking Effect:

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 2

putty.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 2

surface coatings in the nature of paints, varnishes and lacquers; preservatives against rust and against the deterioration of wood; varnishes for use in the treatment of concrete; emulsions, solutions and compositions for damp-proofing, waterproofing, coating, protecting or sealing building surfaces; natural resins; raw resins; mordants; colorants; dyestuffs; metal in foil and powder form for painters and decorators; coating compounds containing synthetic resins; protective and decorative coatings; all included in Class 2.

[111] 註冊編號:	199906742
Trade Mark No.:	
[540] 商標:	
Mark:	
[571] 商標描述:	N/A
Mark Description:	
[730] 擁有人姓名/名稱、地址:	MATSUDA KABUSHIKI KAISHA (MAZDA MOTOR CORPORATION) 3-1, SHINCHI, FUCHU-CHO, AKI-GUN, HIROSHIMA-KEN, JAPAN.
Owner's Name, Address:	
[740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service:	DEACONS 3RD - 7TH, 14TH & 29TH FLOORS ALEXANDRA HOUSE, CENTRAL HONG KONG
[511] 類別編號:	2
Class No.:	
[151] 註冊日期:	12-06-1995
Date of Registration:	
放棄生效日期:	14-10-2009
Date of Surrender Taking Effect:	

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 2

painting putty

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 2

paint for automobile repair, anti-rust paint, undercoating for chassis of vehicles, undersealing for chassis of vehicles; all included in Class 2.

- [111] 註冊編號: 199916167AA
Trade Mark No.:
- [540] 商標: **DENTSU**
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: KABUSHIKI KAISHA DENTSU (DENTSU INC.)
1-8-1, Higashi-shimbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.
Owner's Name,
Address:
- [740/ 750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: HASTINGS & CO.
5/F., GLOUCESTER TOWER, THE LANDMARK, 11 PEDDER STREET,
CENTRAL, HONG KONG.
- [511] 類別編號: 9, 16, 35
Class No.:
- [151] 註冊日期: 11-01-1999
Date of Registration:
放棄生效日期: 28-10-2009
Date of Surrender Taking
Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 16

playing cards.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 9


recorded magnetic tapes; recorded videotapes; recorded magnetic discs; recorded compact discs; recorded optical discs; recorded video discs; phonograph records; computer software; cinematographic films; projection films; slide films; frames for slide films; all included in Class 9.

類別 Class 16

books; booklets; calendars; catalogues; envelopes; handbooks; manuals; magazines; periodicals; note books; pens; pencils; photographs; postcards; picture postcards; pamphlets; posters; printed matter; publications; reports; paper bags; diaries; all included in Class 16.

類別 Class 35

advertising; promoting and marketing goods and services of others; market analysis and research; conducting marketing studies and surveys; promoting sports competition and/or events of others; organising promotional campaigns for business; media buying services; product merchandising services; consultation in the fields of advertising, marketing and product merchandising; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; public relations; all included in Class 35.

[111] 註冊編號:	200005365AA
Trade Mark No.:	
[540] 商標:	
Mark:	
[571] 商標描述:	N/A
Mark Description:	
[730] 擁有人姓名/名稱、地址:	KABUSHIKI KAISHA ZENRIN (ZENRIN CO., LTD.) 1-1-1, MURO-MACHI, KOKURAKITA-KU, KITAKYUSHU-SHI, FUKUOKA-KEN, JAPAN.
Owner's Name, Address:	
[740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service:	CHINA PATENT AGENT (H.K.) LTD. 22/F., GREAT EAGLE CENTRE, 23 HARBOUR RD. WANCHAI, HONG KONG.
[511] 類別編號:	9, 16, 41, 42
Class No.:	
[151] 註冊日期:	22-02-1999
Date of Registration:	
放棄生效日期:	03-11-2009
Date of Surrender Taking Effect:	

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 9

Amusement machines, automatic and coin-operated.

類別 Class 42

Leasing access time to a computer data base; leasing access time to a computer for the manipulation of data; offset printing; printing.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 9

acoustic (sound) alarms; acoustic couplers; aerials; altimeters; amusement apparatus adapted for use with television receivers only; animated cartoons; answering machines; audiovisual teaching apparatus; apparatus for games adapted for use with television receivers only; azimuth instruments; audio and video receivers; apparatus for recording distance; bar code readers; bells (warning devices); cameras (photography); car navigation systems; cassette players; central processing unit (processors); chips (integrated circuits); coin-operated mechanisms for television sets; compact discs (audio-video); compact discs (ready-only memory); computer keyboards; computer operating programs, recorded; computer peripheral devices; computer software (recorded); computers; couplers (data processing equipment); data processing apparatus; demagnetizing apparatus for magnetic tapes; disk drives (for computers); disks (magnetic); distance measuring apparatus; directional compasses; electronic agendas; electronic pens (visual display units); encoded magnetic card; facsimile machines; fire alarms; fire escapes; floppy disks; integrated circuits; integrated circuit cards (smart cards); intercommunication apparatus; interfaces (for computers); laptop computers; lasers, not for medical purposes; levels (instruments for determining the horizontal); magnetic data media; magnetic encoders; magnetic tape units (for computers); magnetic tapes; marine compasses; meteorological instruments; milage recorders for vehicles; modems; money counting and sorting machines; monitors (computer hardware); monitors (computer programs); mouse (data processing equipment); notebook computers; optical character readers; optical condensers; optical data media; optical discs; optical fibers (fibres; light conducting filaments); parking meters; plotters; plugs, sockets and other contacts (electric connections); printers for use with computers; printed circuits; processors (central processing units); radar apparatus; range finders; readers (data processing equipment); satellites for scientific purposes; scanners (data processing equipment); screens (photography); semi-conductors; speed indicators; signal bells; simulators for the steering and control of vehicles; smoke detectors; sound alarms; sound recording carriers; sound recording strips; sound reproduction apparatus; sound transmitting apparatus; speed checking apparatus for vehicles; sprinkler systems for fire protection; steering apparatus, automatic, for vehicles; stereoscopes; stereoscopic apparatus; surveying apparatus and instruments; surveying instruments; tape recorders; teaching apparatus; telemeters; television apparatus; theft prevention installations, electric, transmitters of electronic signals; vending machines; video cassettes; video game cartridges; video screens; video tapes; video telephones; all included in Class 9.

類別 Class 16

architects' models; atlases; blueprints; booklets; books; calendars; catalogues; charts; geographic maps; graphic prints; graphic representations; handbooks (manuals); loose-leaf binders; magazines (periodicals); manuals (handbooks); newspapers; pamphlets;

paper tapes and cards for the recordal of computer programmes; periodicals; photographs; pictures; plans; posters; printed matter; printed publications; prospectuses; tear-off calendars; terrestrial globes; covers (stationary); printed blocks; printing type; prints (engravings); all included in Class 16.

類別 Class 41

publication of books; film production; gaming; video tape editing; video tape film production; rental of cine-films; rental of video cameras; rental of video cassette recorders; rental of video tapes; all included in Class 41.

類別 Class 42

recovery of computer data; maintenance of computer software; updating of computer software; computer programming; computer rental; computer software design; computer system analysis; rental of computer software; videotaping; all including in Class 42.

[111] 註冊編號: 300055511

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:



[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: S.OLIVER BERND FREIER GMBH & CO. KG
OSTRING, D-97228 ROTTENDORF, GERMANY.

Owner's Name,

Address:

[740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: WILKINSON & GRIST
6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD, HONG KONG.

[511] 類別編號: 6, 9, 14, 18, 20, 25, 26

Class No.:

[151] 註冊日期: 31-07-2003

Date of Registration:

放棄生效日期: 12-10-2009

Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 3

soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 6

packing boxes made of metal.

類別 Class 9

glasses frames made of metal and plastic, sun glasses, spectacle cases.

類別 Class 14

jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.

類別 Class 18

goods made of leather and imitation leather, namely bags and other containers not adapted to the objects to be incorporated as well as small goods made of leather, in particular purses, wallets, key bags, trunks and travelling bags; shopping bags, beach bags, sport bags, backpacks; umbrellas, parasols.

類別 Class 20

packing boxes made of plastic.

類別 Class 25

clothing, footwear, headgear.

類別 Class 26

elastic ribbons and hair bands, buttons, hooks and eyelets for clothing.

[111] 註冊編號:	300583452
Trade Mark No.:	
[540] 商標:	LUX WHITE GLAMOUR
Mark:	
[571] 商標描述:	N/A
Mark Description:	
[730] 擁有人姓名/名稱、	Unilever N.V.
地址:	Weena 455, 3013 AL Rotterdam, Netherlands.
Owner's Name,	
Address:	
[740/ 擁有人的送達地址: Owner's	BAKER & MCKENZIE
750] Address for Service:	14th Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong.
[511] 類別編號:	3
Class No.:	
[151] 註冊日期:	18-02-2006
Date of Registration:	

放棄生效日期: 17-11-2009
 Date of Surrender Taking
 Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 3

perfumery, toilet water, aftershave, cologne; cosmetics; make-up and make-up removing preparations; lip care preparations.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 3

Soaps; detergents; bleaching preparations, cleaning preparations; essential oils; aromatherapy products, not for medical use; massage preparations, not for medical use; deodorants and antiperspirants; preparations for the care of the scalp and hair; shampoos and conditioners; hair colourants; hair styling products; toothpaste; mouthwash, not for medical use; preparations for the care of the mouth and teeth; non-medicated toilet preparations; bath and shower preparations; skin care preparations; oils, creams and lotions for the skin; shaving preparations; pre-shave and aftershave preparations; depilatory preparations; sun-tanning and sun protection preparations; petroleum jelly; talcum powder; cotton wool, cotton sticks; cosmetic pads, tissues or wipes; pre-moistened or impregnated cleansing pads, tissues or wipes; beauty masks, facial packs.

[111] 註冊編號: 300740079
 Trade Mark No.:
 [540] 商標: **FERRARI GT CALIFORNIA**
 Mark:
 [571] 商標描述: N/A
 Mark Description:
 [730] 擁有人姓名/名稱、 Ferrari S.p.A.
 地址: Via Emilia Est 1163, 41100 Modena, ITALY
 Owner's Name,
 Address:
 [740/ 擁有人送達地址: Owner's JSM
 750] Address for Service: 19TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, 10 CHATER ROAD, CENTRAL,
 HONG KONG.
 [511] 類別編號: 12, 28
 Class No.:
 [151] 註冊日期: 13-10-2006
 Date of Registration:
 放棄生效日期: 03-11-2008
 Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 12

Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; land motor vehicles, automobiles, structural and replacement parts, components and accessories therefor included in this class, brakes, engines, tyres for land motor vehicles included in this class; bicycles, motor bicycles, vans and trucks; all included in Class 12; except sport cars.

類別 Class 28

Games and playthings, gymnastic and sporting articles not included in other classes, decoration for Christmas trees, scale toy land motor vehicles, hand held video games, modular structures construction toys and connecting links therefor, toy construction block kits, dolls, soft toys; all included in Class 28; excluding miniature models of sport cars, handheld videogames featuring sport cars, modular structures construction toys and connecting links therefor and all featuring sport cars.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 12

Sport cars; all included in Class 12

類別 Class 28

Miniature models of sport cars, handheld videogames featuring sport cars, modular structures construction toys and connecting links therefor featuring sport cars; all included in Class 28.

[111] 註冊編號:	301071035
Trade Mark No.:	
[540] 商標:	ALFA ROMEO MITO
Mark:	
[571] 商標描述:	N/A
Mark Description:	
[730] 擁有人姓名/名稱、	FIAT AUTO S.P.A.
地址:	Corso Giovanni Agnelli, 200, 10135 Torino (TO), ITALY
Owner's Name,	
Address:	
[740/ 擁有人的送達地址: Owner's	Wilkinson & Grist
750] Address for Service:	6th Floor, Prince's Building, Chater Road, HONG KONG
[511] 類別編號:	12, 28
Class No.:	

[151] 註冊日期: 13-03-2008
Date of Registration:
放棄生效日期: 03-11-2009
Date of Surrender Taking
Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 25

Clothing, footwear, headgear.

類別 Class 28

Games and playthings except cast car models and electronic games.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 12

Motor vehicles and their parts.

類別 Class 28

Cast car models and electronic games.
